



## **Назначение Внешнего ревизора**

### **Доклад Генерального директора**

#### **ИСПРАВЛЕНИЕ**

В прилагаемом материале содержится дополнительная и обновленная информация о назначении Внешнего ревизора<sup>1</sup>. Будьте добры, замените Приложение 4, указанную часть Приложения 6 и сводную таблицу в Приложении 8 следующим образом:

- **Прилагаемый документ 1:** Вербальная нота Генеральному директору от Постоянного представительства Республики Ганы при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве от 5 мая 2011 г., заменяет информацию, содержащуюся в Приложение 4 документа A64/35. Она информирует Генеральному директору о том, что Генеральный ревизор желает снять свою кандидатуру на должность Внешнего ревизора ВОЗ на 2012-2015 годы.
- **Прилагаемый документ 2** Вербальная нота от Постоянного представительства Республики Филиппины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве от 2 мая 2011 г. представляет биографическую справку на г-жу Maria Garcia M. Pulido-Tan, которая была назначена Председателем Филиппинской ревизионной комиссии (ФРК) от 5 апреля 2011 года. Биографическая справка на г-жу Pulido-Tan заменяет биографическую справку на г-на Reynaldo A. Villar в Приложении 6 документа A64/35.
- **Прилагаемый документ 3.** В Приложение 8 документа A64/35 содержится обновленная сводная таблица кандидатур с предполагаемым гонораром за ревизию.

---

<sup>1</sup> См. документ A64/35.



Прилагаемый документ 1

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ГАНЫ**

**ЖЕНЕВА**

SC/GE/WH.3

Постоянное представительство Республики Гана при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое почтение Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения и, касаясь кандидатуры Генерального ревизора Ганы на должность Внешнего ревизора ВОЗ на периоды 2012-2013 гг. и 2014-2015 гг., имеет честь проинформировать о том, что Генеральный ревизор желает снять свою кандидатуру на рассматриваемый период и поэтому он не будет участвовать в выборах, которые будут проведены во время Шестьдесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.

Постоянное представительство Республики Гана при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве выражает заверения в своем высоком уважении Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения.

Женева, 5 мая 2011 г.

Генеральному директору  
Всемирной организации здравоохранения  
Женева



Прилагаемый документ 2

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

Постоянное представительство  
Республики Филиппины  
при Отделении Организации  
Объединенных Наций  
и других международных  
организациях

Женева, Швейцария  
47, avenue Blanc  
Tel. 022 716 19 30  
Fax 022 716 19 32

N 0165 /EPG-2011

Постоянное представительство Республики Филиппины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое почтение Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и, касаясь бывшей Ноты № 0061/EPG-2011 от 14 февраля 2011 г. в отношении кандидатуры Филиппинской ревизионной комиссии (ФРК) на должность Внешнего ревизора ВОЗ на период 2012-2015 гг., имеет честь представить биографическую справку на г-жу Maria Gracia M. Pulido-Tan, являющуюся новым Председателем ФРК. Она была назначена Председателем ФРК 5 апреля 2011 г., заменив г-на Reynaldo A. Villar.

Постоянное представительство Республики Филиппины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве пользуется этим случаем, чтобы вновь выразить заверения Всемирной организации здравоохранения в своем высоком уважении.

Женева, 2 мая 2011 г.

ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Женева

## **БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА<sup>1</sup>**

**Maria Gracia M. Pulido-Tan**  
**Председатель**  
**Филиппинской ревизионной комиссии (ФРК)**

**Внешний ревизор**  
**Организация ООН по продовольствию и сельскому хозяйству**

Тел. (632) 931-9220; 0917-819-9993

Эл. почта: [cmgptan@coa.gov.ph](mailto:cmgptan@coa.gov.ph)

---

## **ПРОФЕССИЯ**

**Адвокат**

**Дипломированный бухгалтер-ревизор**

## **ОСНОВНЫЕ ОБЛАСТИ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ**

***Опыт в судебной, финансовой, управленческой и административной области***, приобретенной в результате 28 лет профессиональной работы (на Филиппинах, в Соединенных Штатах Америки, Китайской Народной Республике и Республике Кыргызстан) в качестве практикующего юриста в области частного права и бухгалтерского учета, государственного должностного лица, профессора, лектора, автора публикаций и международного консультанта.

- Предоставление стратегических рекомендаций и оказание поддержки в областях права, наращивания потенциала, стратегического планирования, создания партнерств и экономической реформы;
- Разработка и применение корпоративной стратегии и систем управления;
- Рассмотрение, анализ и разработка политических мер, административных процессов, правил и положений;
- Разработка финансовых стандартов, схем сбора налогов и программ по мобилизации ресурсов;

---

<sup>1</sup> Материал в данном разделе воспроизведен в том виде, в каком он представлен кандидатом.

- Руководство группами проекта и проведение мониторинга эффективности, представление отчетов на основе полученных результатов и поддержание связи;
- Применение высококвалифицированных навыков в областях отношений и связи.

## **СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ и ИСТОРИЯ ТРУДОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

### **А. Национальный/ государственный сектор**

- **Председатель, Филиппинская ревизионная комиссия (ФРК)**  
(с 5 апреля 2011 г. по настоящее время)
- **Профессор, Филиппинский университет**
  - Обязательное непрерывное юридическое образование, Юридический центр Филиппинского университета и другие провайдеры обязательного непрерывного юридического образования (с 2005 г. по настоящее время; по требованию)
  - Подоходный налог, налоги на предпринимательскую деятельность и налоги на передачу акций; юридический факультет со специализацией в области налоговых средств и процедур (2001-2008 гг.)
  - Комитет по налогообложению, юридический факультет Филиппинского университета (2010 г.)
- **Консультант, Бюджетный комитет, Сенат Филиппин** (2006 г.)
- **Заместитель министра, налоговая оперативная группа, министерство финансов, Манила, Филиппины** (май 2003 г. – февраль 2005 г.)
  - Действующий заместитель министра
    - Бюро по внутренним бюджетным поступлениям
    - Таможенное управление
    - Орган комплексного обслуживания и центр по возврату таможенной пошлины
    - Фондовый рынок и налоговые реформы финансовых учреждений
    - Секьюритизация и регулирующие положения по применению правовых норм
  - Председатель, Целевая группа по применению мер, направленных на извлечение внутренних доходов

- Представитель – **Законодательная рабочая группа Законодательного исполнительного консультативного совета в области развития (LEDAC)**
- Председатель, **Комитет Бюро по внешним доходам по рассмотрению судебных решений**
- Представитель/презентатор **«Финансовый план Филиппин на следующие шесть лет»**, Филиппинский семинар по вопросам инвестиций, организованный посольством Республики Филиппины в Японии, Японская федерация предпринимателей, Центр АСЕАН – Япония, Токио (2004 г.)
- Представитель страны, **Международные режимы налогообложения стран - членов АСЕАН - Содействие экономическому росту и региональному инвестированию**», Программа по сотрудничеству между АСЕАН и Австралией в области развития, о. Бали (2004 г.)
- Представитель страны, **13-я налоговая конференция**, Институт азиатского банка развития/ министерство финансов Японии/ Организация экономического сотрудничества и развития, Токио (2003 г.)
- **Свидетель-эксперт**, Филиппинская компания международных аэропортов, правительство Филиппин, Международная торговая палата, случай № 12610/TE/MW/AVH, Филиппинские законы в отношении контрактно-концессионной схемы
- **Член Комиссии**, Президентская комиссия по надлежащему руководству, г. Мандалуонг, Филиппины (октябрь 2002 г. – май 2003 г.)
- Занятие вопросами исследований и финансов
- Управление активами
- Правительственный кандидат на должность директора, Объединенный банк кокосовых предпринимателей и Независимая корпорация недвижимости

## **В. Международная деятельность**

- **Внешний ревизор, Организация ООН по продовольствию и сельскому хозяйству (с 5 апреля 2011 г. по настоящее время)**
- **Руководитель группы и специалист по управлению международными проектами, Проект по реформе и модернизации**



**налогового управления для Республики Кыргызстан**, Азиатский банк развития/ Республика Кыргызстан (2008-2009 гг.)

- **юрист-консультант, Электронное управление оперативностью и эффективностью**, Канадское агентство международного развития/ Компания Bearing Point Inc. Philippines (2007-2008 гг.)
- **Специалист международной налоговой службы**, Китайский проект по реформе налогообложения, Азиатский банк развития/ Китайская Народная Республика (2005-2006 гг.)
- **Специалист в области налогообложения**, Компания KPMG Peat Marwick Main & Co., Нью-Йорк, США (1987 г.)

### **С. Частный сектор**

- **Независимый директор**, Азиатский объединенный банк, Филиппины (с 2007 г. по 4 апреля 2011 г.)
- **Независимый директор**, Сельскохозяйственный банк Анхелеса, Филиппины (с 2010 г. по 4 апреля 2011 г.)
- **Партнер Компании Tan & Venturanza Law Offices**, г. Пасиг, Филиппины (с 1988 г. по октябрь 2002 г.)
  - Планирование налогообложения и наследственное планирование
  - Корпорации и специальные проекты
  - Инвестиции и предпринимательство
  - Операции с недвижимостью и развитие недвижимости
  - Партнер в области финансов, подготовки персонала и профессионального развития
- **Адвокат Компании Sycip Salazar Feliciano & Hernandez**, г. Макати, Филиппины (1982-1986 гг.)
  - Налоги и корпорации
  - Банковское обслуживание и финансы
  - Стандарты для обслуживающего персонала и судопроизводство

## **ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ**

***Магистр юриспруденции (специалист в области налогообложения),  
Нью-Йоркский университет (1987 г.)***

- Gerald L. Wallace Scholar

***Бакалавр права, Филиппинский университет (1981 г.)***

- Седьмое место, выпуск 1981 г.
- научный сотрудник в колледже
- член Ордена пурпурного пера
- член редколлегии, Филиппинский журнал по юриспруденции
- руководитель группы на занятиях по международному праву, 1980 г., Jessup Moot Court Competition in International Law, Вашингтон, округ Колумбия, США

***Бакалавр наук в области предпринимательского  
администрирования и отчетности, Филиппинский университет  
(1977 г.)***

- научный работник в колледже
- государственный научный сотрудник
- член Филиппинского колледжа

***Другие виды обучения, международное налогообложение и передача  
материальных ценностей***

- Международное бюро финансовой документации (Амстердам)
- Международная ассоциация юристов (Лондон)
- Американская ассоциация юристов (Вашингтон, ОК)

## **ЧЛЕНСТВО В ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ОБЪЕДИНЕНИЯХ**

***Международная ассоциация юристов (Лондон, Соединенное Королевство)***

- Индивидуальный налог и наследственное планирование, завещания, доверенности и наследование
- Членство и маркетинг, Комитет N
- Руководство практикой и технология

***Американская ассоциация юристов (США)***

- Юрист-международник, разделы по налогообложению, международному праву и практике, а также по руководству юридической практикой

***Ассоциация Филиппин по налоговому контролю***

- Председатель, 1997 г.
- Представитель различных технических рабочих групп филиппинского бюро по внутренним поступлениям

***Ассоциация консультантов Азии-Океании по вопросам налогообложения (Япония)***

- Заместитель председателя, 1997 г.

***Филиппинский институт дипломированных государственных бухгалтеров***

***Объединенная ассоциация юристов Филиппин***

***Объединение женщин-юристов***

- Доверенное лицо и зав. финансовым отделом с 2008 г. по настоящее время

**РАБОТЫ, ЛЕКЦИИ И КОНФЕРЕНЦИИ**

***Международный консультант, Филиппины***, «Наследственное планирование для американских граждан», санкционированное компанией Michael Galligan, Esq., Нью-Йорк, США, Thomson Reuters (октябрь 2009 г.)

***Отделение Ассоциации юристов Нью-Йорка, занимающееся вопросами международного права и практики***

- Член рабочей группы «Сравнительное право наследования – денежные средства и семьи, переправляемые через границу», Сингапур (2009 г.)
- Член рабочей группы «Планирование перемещения имущества через границу в Западной части Тихого океана», Шанхай (2006 г.)

**Практикум по международному праву** (раздел журнала Ассоциации юристов по международному праву и практике, штата Нью-Йорк), США

- Автор статьи «*Рассмотрение вопросов наследственного планирования в соответствии с филиппинским законом*», Практикум по международному праву, том 20 (весна 2007 г.)

**Ассоциация консультантов Азии-Океании по вопросам налогообложения**

- Докладчик на тему «*Ассоциация консультантов Азии-Океании по вопросам налогообложения: катализатор наилучшей практики в налоговом управлении*», Шанхай (2008 г.)
- Докладчик на тему «*Использование фискальной политики для привлечения иностранных инвестиций*», Гонконг (2006 г.)

**Компания U.P. Law '81 Tax Lectures**, Манила (2006 г.)

- Докладчик на тему «*Налогообложение объединений и приобретение прав*»
- Докладчик на тему «*Техника наследственного планирования*»

**Группа международных служб налогообложения**, Бостон (сентябрь 2010 г.)

- Докладчик на тему «*Проблемы реформы налогообложения*»

**Министерство финансов**, Китайская Народная Республика (2006 г.)

- Докладчик на тему «*Эффективное управление налогообложением*», Конференция сотрудников налогообложения, г. Гилин, Китай

**Саммит Филиппинского института дипломированных государственных бухгалтеров**, остров Себу (2005 г.)

- Докладчик на тему «*Налоговые меры по обеспечению экономического роста*»

**Конференция по неработающим активам**, Манила (2004 г.)

- Докладчик на тему «*Положение в Филиппинах и влияние неработающих активов на филиппинскую экономику*»

**Филиппинская ассоциация бухгалтеров по управленческому учету, Манила (2004 г.)**

- Докладчик на тему «Увеличение ценностей для обеспечения стратегического руководства»

**Ассоциация дипломированных государственных бухгалтеров в государственной практике, Манила (2003 г.)**

- Докладчик на тему «Профессиональная ответственность государственных бухгалтеров в финансовых операциях»

**Конференция по вопросам международной практики перемещения материальных ценностей, Лондон (2002 г.)**

- Докладчик на тему «Техника наследственного планирования для заказчиков из Латинской Америки, Ближнего Востока и Азии»

**Международная ассоциация юристов**

- Председатель группы по вопросам «Таможенное и статутарное право наследования», Дурбан, Южная Африка (2002 г.)
- Председатель группы и докладчик на тему «Оффшорные трастовые компании», г. Канкун, Мексика (2001 г.)

**Всемирная конференция женщин-юристов, Лондон (2001 г.)**

- Докладчик на тему «Ограничения на перемещение активов в режиме действия правил об обязательной доле в наследстве»
- Докладчик на тему «Женщины и дети в семье: точка зрения из Филиппин»

**Конференция Ассоциации консультантов Азии-Океании по вопросам налогообложения, г. Тайпей (1999 г.)**

- Докладчик на тему «Филиппинская система налогообложения поступлений»

**Первый национальный съезд дипломированных государственных бухгалтеров-юристов, г. Кагайан-де-Оро (1998 г.)**

- Докладчик на тему «Роль дипломированных государственных бухгалтеров-юристов в практике налогообложения»



## Прилагаемый документ 3

## ПРИЛОЖЕНИЕ 8

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА КАНДИДАТУР С ПРЕДПОЛАГАЕМЫМ  
ГОНОРАРОМ ЗА РЕВИЗИИ

Страна, выдвигающая кандидатуру	Фамилия и звание выдвинутой кандидатуры	Число месяцев проведения ревизий в год в ВОЗ	Число месяцев проведения ревизий в год в ассоциированных субъектах <sup>1</sup>	Предполагаемый годовой гонорар за ревизию в ВОЗ (в долл. США; округленные цифры)	Предполагаемый годовой гонорар за проведение ревизий в ассоциированных субъектах (в долл. США; округленные цифры)	Общая сумма предполагаемого гонорара за ревизию в течение назначенного периода 2012-2015 гг. (в долл. США)
Франция	г-н Didier Migaud, Председатель, Счетная палата	20 <sup>1</sup>	16 <sup>1</sup>	287 170	126 223	1 653 572
Германия	профессор д-р Dieter Engels, Немецкий высший орган финансового контроля	68 <sup>1</sup>	6 <sup>1</sup>	490 000 (2012-2013 гг.) 499 800 (2014-2015 гг.)	49 000 (2012-2013 гг.) 49 980 (2014-2015 гг.)	2 177 560
Малайзия	г-н Tan Sri Dato' Setia Ambrin Buang, Генеральный ревизор Малайзии	32 <sup>1</sup>	14 <sup>1</sup>	475 000 (2012-2013 гг.) 498 750 (2014-2015 гг.), включая неконсолидированные субъекты	Данные не представлены	1 947 500
Филиппины	г-жа Maria Gracia M. Pulido- Tan Председатель, Филиппинская ревизионная комиссия (ФРК)	39 <sup>1</sup>	18 <sup>1</sup>	449 000 (2012-2013 гг.) 454 000 (2014-2015 гг.), включая неконсолидированные субъекты	Данные не представлены	1 806 000
Испания	г-н Manuel Núñez Pérez, Председатель, Счетная палата (Судейская коллегия)	67 <sup>1</sup>	15 <sup>1</sup>	376 100	84 200	1 841 200

= = =

<sup>1</sup> Это включает как работу на местах в бюро ВОЗ, так и соответствующую поддержку, предоставляемую каждым национальным ревизионным бюро.